

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

1 april 2003

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de wetgeving betreffende  
de bescherming van de goederen van  
personen die wegens hun lichaams- of  
geestestoestand geheel of gedeeltelijk  
onbekwaam zijn die te beheren**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

1<sup>er</sup> avril 2003

**PROJET DE LOI**

**modifiant la législation relative à la  
protection des biens des personnes  
totalement ou partiellement incapables  
d'en assumer la gestion en raison de  
leur état physique ou mental**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding  
te vermelden bij de bekendmaking van de wet  
in het *Belgisch Staatsblad*

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

*Stukken :*

Doc 50 **0107/ (B.Z. 1999) :**

001 : Wetsvoorstel van de heren Goutry, Vandeurzen en Ansoms.

002 tot 011 : Amendementen.

012 : Verslag.

013 : Tekst aangenomen door de commissie.

014 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden  
aan de Senaat.

*Integraal verslag :*

21 maart 2002

**SENAAT**

*Stukken :*

**2-1087 - 2001/2002 :**

Nr. 1 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.

Nrs. 2 tot 5 : Amendementen.

**2-1087 - 2002/2003 :**

Nr. 6 : Amendementen.

Nr. 7 : Verslag.

Nr. 8 : Texte geamendeerd door de commissie.

Nr. 9 : Amendementen.

Nr. 10 : Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de  
Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Handelingen van de Senaat :*

12 december 2002

Références aux travaux parlementaires  
à reprendre lors de la publication de la loi  
au *Moniteur belge*

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

*Documents :*

Doc 50 **0107/ (S.E. 1999) :**

001 : Proposition de loi de MM. Goutry, Vandeurzen et Ansoms.

002 à 011 : Amendements.

012 : Rapport.

013 : Texte adopté par la commission.

014 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Compte rendu intégral :*

21 mars 2002

**SÉNAT**

*Documents :*

**2-1087 - 2001/2002 :**

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

N°s 2 à 5 : Amendements.

**2-1087 - 2002/2003 :**

N° 6 : Amendements.

N° 7 : Rapport.

N° 8 : Texte amendé par la commission.

N° 9 : Amendements.

N° 10 : Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des  
représentants.

*Annales du Sénat :*

12 décembre 2002

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS</b><br/> <i>Stukken :</i><br/> <b>Doc 50 0107/ (B.Z. 1999) :</b><br/> 015 : Ontwerp geamendeerd door de Senaat.<br/> 016 en 017 : Amendementen.<br/> 018 : Verslag.<br/> 019 : Tekst aangenomen door de commissie.<br/> 020 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en teruggezonden aan de Senaat.<br/> <b>Zie ook :</b><br/> <i>Integraal verslag :</i><br/> 13 maart 2003</p> <p><b>SENAAT</b><br/> <i>Stukken :</i><br/> <b>2-1087 - 2002/2003 :</b><br/> Nr. 11 : Ontwerp geamendeerd door de Kamer van volksvertegenwoordigers.<br/> Nr. 12 : Amendementen.<br/> Nr. 13 : Verslag.<br/> Nr. 14 : Tekst geamendeerd door de commissie.<br/> Nr. 15 : Tekst opnieuw geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.</p> <p><i>Handelingen van de Senaat :</i><br/> 26 en 27 maart 2003</p> <p><b>KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS</b><br/> <i>Stukken :</i><br/> <b>Doc 50 0107/ (B.Z. 1999) :</b><br/> 021 : Ontwerp opnieuw geamendeerd door de Senaat.<br/> 022 : Amendementen.<br/> 023 : Verslag.<br/> 024 : Tekst aangenomen door de commissie.<br/> 025 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.</p> <p><b>Zie ook :</b><br/> <i>Integraal verslag :</i><br/> 1 april 2003</p> | <p><b>CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS</b><br/> <i>Documents :</i><br/> <b>Doc 50 0107/ (S.E. 1999) :</b><br/> 015 : Projet amendé par le Sénat.<br/> 016 et 017 : Amendements.<br/> 018 : Rapport.<br/> 019 : Texte adopté par la commission.<br/> 020 : Texte adopté en séance plénière et renvoyé au Sénat.</p> <p><b>Voir aussi :</b><br/> <i>Compte rendu intégral :</i><br/> 13 mars 2003</p> <p><b>SÉNAT</b><br/> <i>Documents :</i><br/> <b>2-1087 - 2002/2003 :</b><br/> N° 11 : Projet amendé par la Chambre des représentants.</p> <p>N° 12 : Amendements.<br/> N° 13 : Rapport.<br/> N° 14 : Texte amendé par la commission.<br/> N° 15 : Texte reamendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.</p> <p><i>Annales du Sénat :</i><br/> 26 et 27 mars 2003</p> <p><b>CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS</b><br/> <i>Documents :</i><br/> <b>Doc 50 0107/ (S.E. 1999) :</b><br/> 021 : Projet réamendé par le Sénat.<br/> 022 : Amendements.<br/> 023 : Rapport.<br/> 024 : Texte adopté par la commission.<br/> 025 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.</p> <p><b>Voir aussi :</b><br/> <i>Compte rendu intégral :</i><br/> 1<sup>er</sup> avril 2003</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de commissie aangenomen tekst (DOC 50 0107/024).

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte adopté par la commission (DOC 50 0107/024).

Brussel, 1 april 2003

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> avril 2003

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

Herman DE CROO

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

Francis GRAULICH